

SeeSnake®

CSx) VIA™



**K dispozícii sú
kompatibilné aplikácie**



VAROVANIE!

Pred používaním tohto nástroja si dôkladne prečítajte tento návod. Nepochopenie a nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie môže viesť k úrazom elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnym zraneniam.

Podporu a viac informácií o CSx Via nájdete na support.seesnake.com/sk/csxvia alebo naskenujte QR kód.



Obsah

Úvod

Zákonné požiadavky.....	3
Bezpečnostné symboly	3

Všeobecné bezpečnostné pravidlá

Bezpečnosť pracoviska.....	4
Bezpečnosť elektrických zariadení	4
Osobná bezpečnosť	4
Používanie a údržba zariadenia	5
Používanie a starostlivosť o batériu	5
Kontrola pred prevádzkou.....	6

Popis

Špecifikácie	7
Komponenty	8

Prevádzka

Montáž.....	8
Odstránenie	8
Kľúčové funkcie	9
Fungovanie LED.....	9
Stav spustenia	10

Údržba a podpora

Podpora	10
Preprava a skladovanie	10
Servis a oprava.....	11
Likvidácia.....	11

*Preklad pôvodného návodu – slovenčina

Úvod

Upozornenia, varovania a pokyny uvedené v tejto príručke nemôžu pokryť všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je potrebné správať sa rozumne a postupovať opatrne.

Zákonné požiadavky

CE Vyhlásenie o zhode ES (999-995-232.10) je v prípade potreby pripojené k tejto príručke ako samostatná brožúra.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ

Rádio	Prevádzkový rozsah / výkon	
Bluetooth Low Energy (BLE)	2 400 – 2 483,5 MHz	5,44 dBm
Wi-Fi 802.11 b/g/n	2 400 – 2 483,5 MHz	15,43 dBm
Wi-Fi 802,11 a/n/ ac	5 470 – 5 725 MHz	18,65 dBm

FCC Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Obsahuje moduly vysielачa: FCC ID: TFB-1004 / IC: 5969A-1004 a FCC ID: X8WBM832 / IC: 4100A-BM832

Bezpečnostné symboly

V tejto príručke a na výrobku sa používajú bezpečnostné symboly a signálne slová na informovanie o dôležitých bezpečnostných informáciách. Táto časť slúži na lepšie porozumenie týchto signálnych slov a symbolov.



Toto je bezpečnostný výstražný symbol. Používa sa na upozorňovanie na prípadné osobné zranenia. Dodržujte všetky bezpečnostné hlásenia, ktoré nasledujú po tomto symbole, aby ste predišli možnému zraneniu alebo smrti.

NEBEZPEČENSTVO

NEBEZPEČENSTVO označuje hroziacu nebezpečnú situáciu. Ak sa jej vyhniete, bude mať za následok smrť alebo vážny úraz.

VAROVANIE

VAROVANIE označuje nebezpečnú situáciu. Ak sa jej vyhniete, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE označuje nebezpečnú situáciu. Ak sa jej vyhniete, môže spôsobiť ľahké až stredne ťažké zranenia.

OZNÁMENIE

O Z N Á M E N I E označuje informácie, ktoré sa týkajú ochrany majetku.



Tento symbol znamená odporúčanie pred použitím zariadenia si starostlivo prečítať návod na obsluhu. Príručka obsahuje dôležité informácie o bezpečnej a správnej prevádzke zariadenia.



Tento symbol znamená povinnosť používať bezpečnostné okuliare s bočnými krytmi alebo ochranné okuliare pri manipulácii alebo používaní tohto zariadenia, aby sa znížilo riziko poškodenia očí.



Tento symbol označuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Všeobecné bezpečnostné pravidlá

VAROVANIE



Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu.

TIETO POKYNY SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE.

Bezpečnosť pracoviska

- Udržujte svoje pracovisko čisté a dobre osvetlené. Znečistené alebo tmavé miesta sú náchylnejšie na výskyt nehôd.
- **Nepracujte so zariadením vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Zariadenie môže spôsobiť iskrenie, ktoré môže vznietiť prach alebo výpary.
- **Počas prevádzky udržiavajte deti a ostatné osoby mimo pracoviska.** Vyrušenie môže spôsobiť stratu pozornosti a kontroly.

Bezpečnosť elektrických zariadení

- **Vyhýbajte sa kontaktu telom s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, rozvádzače a chladničky.** Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je zvýšené, ak je vaše telo uzemnené.
- **Nevystavujte zariadenie dažďu ani mokrému prostrediu.** Únik vody do zariadenia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Všetky elektrické pripojenia udržiavajte v suchu a mimo zeme.** Dotyk zariadenia

alebo zástrčky mokrymi rukami môže zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.

- **Nepoškodzujte kábel.** Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpojenie elektrického zariadenia. Udržujte kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak je prevádzka zariadenia vo vlhkom prostredí nevyhnutná, použite chránený zdroj prerušovača obvodu zemnej ochrany (GFCI).** Použitie GFCI znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

- **Pri práci vždy udržiavajte pozornosť, sledujte svoj pohyb a riadte sa zdravým rozumom.** Ak ste unavený alebo pod vplyvom drog, alkoholu, prípadne liekov, zariadenie nepoužívajte. Chvilka nepozornosti počas prevádzky zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
- **Použite vhodný odev.** Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Voľné oblečenie, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachytené v pohyblivých častiach.
- **Dodržujte zásady hygieny.** Na umývanie rúk a iných častí tela, ktoré sú vystavené obsahu vypúšťania, po manipulácii alebo použití zariadenia na kontrolu vypúšťania použite horúcu mydlovú vodu. Aby ste predišli kontaminácii toxickým alebo infekčným materiálom, počas prevádzky alebo manipulácie s prístrojmi na kontrolu vypúšťania nejedzte ani nefajčite.
- **Pri manipulácii a použití zariadenia na vypúšťanie vždy používajte vhodné osobné ochranné prostriedky.** Vypúšťaný odtok môže obsahovať chemikálie, baktérie a iné látky, ktoré môžu byť toxické, infekčné a môžu spôsobovať popáleniny alebo iné problémy. Vhodné osobné ochranné prostriedky vždy zahŕňajú ochranné okuliare, vhodná je aj maska proti prachu, prilba, ochrana sluchu, rukavice na čistenie odtoku

alebo rukávniky, latexové alebo gumené rukavice, tvárové štíty, bezpečnostné okuliare, ochranný odev, respirátory a oceleové špičky a nekĺzavú obuv.

- **Ak súčasne používate zariadenie na čistenie kanalizácie a zariadenie na kontrolu odtoku, používajte čistiace rukavice RIDGID.** Nikdy neuchopte rotujúci kábel čistiacieho kanálu ničím iným vrátane iných rukavíc alebo handričky, ktorá sa môže omotať okolo kábla a spôsobiť zranenie ruky. Pod RIDGID odvodňovacie čistiace rukavice používajte len latexové alebo gumené rukavice. Nepoužívajte poškodené čistiace rukavice.

Používanie a údržba zariadenia

- **Nepoužívajte silu.** Používajte správne vybavenie pre svoje potreby. Vďaka správnejmu vybaveniu je práca účinnejšia a bezpečnejšia.
- **Nepoužívajte zariadenie, ak nie je možné vypínač zapnúť a vypnúť.** Každé zariadenie, ktoré nie je možné ovládať pomocou vypínača, je nebezpečné a musí byť opravené.
- **Pred vykonaním úprav, výmeny príslušenstva alebo uskladnenia odpojte zástrčku zo zdroja energie a/alebo akumulátora od zariadenia.** Preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko zranenia.
- **Nepoužívajte zariadenie mimo dosahu detí a neumožňujte osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmto zariadením alebo s týmito pokynmi, aby obsluhovali zariadenie.** Zariadenie môže byť v rukách nepoučených používateľov nebezpečné.
- **Vykonávajte údržbu zariadenia.** Zariadenie skontrolujte, či nie sú prítomné pohyblivé, chýbajúce časti alebo zlomené časti, prípadne ďalšie podmienky, ktoré môžu ovplyvniť činnosť zariadenia. Ak je zariadenie poškodené, pred ďalším použitím ho opravte. Mnohé nehody sú spôsobené nedostatočne udržiavaným zariadením.

- **Nesnažte sa zariadenie sami opravovať.** Po celý čas udržiujte stabilný postoj a rovnováhu. Umožňuje dosiahnuť lepšiu kontrolu zariadenia v neočakávaných situáciách.
- **Zariadenie a príslušenstvo používajte v súlade s týmito pokynmi.** Berte pritom do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorú treba vykonať. Použitie zariadenia mimo jeho určenia môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Používajte iba príslušenstvo, ktoré odporúča výrobca pre vaše zariadenie.** Príslušenstvo, ktoré môže byť vhodné pre jeden kus zariadenia, sa môže stať nebezpečným pri použití s iným zariadením.
- **Udržujte rukoväte suché, čisté, bez oleja a mastnoty.** Čisté rukoväte poskytujú lepšiu kontrolu nad zariadením.

Používanie a starostlivosť o batériu

- **Používajte zariadenie iba so špeciálne navrhnutými baleniami batérií.** Používanie iných batérií môže spôsobiť riziko zranenia alebo požiaru.
- **Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri použití s iným akumulátorom predstavovať riziko požiaru.
- **Počas používania nabíjačku nezakrývajte.** Pre správnu funkciu je potrebné správne vetranie. Zakrytie nabíjačky počas používania môže spôsobiť požiar.
- **Batérie a nabíjačky používajte a skladujte v suchých a teplotných priestoroch primeraných podľa ich dokumentácie.** Extrémne teploty a vlhkosť môžu poškodiť batérie a spôsobiť vytečenie, úraz elektrickým prúdom, požiar alebo popálenie.
- **Neskúšajte batériu vodivými predmetmi.** Skrat na svorkách batérie môže spôsobiť iskry, popáleniny alebo elektrický šok. Ak batériu nepoužívate,

uchovávajú ju v dostatočnej vzdialenosti od iných kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, kince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré umožňujú spojenie z jednej svorky na druhú. Skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popálenie alebo požiar.

- **Pri nesprávnych podmienkach môže z batérie unikať kvapalina; zabráňte kontaktu.** Ak dôjde ku kontaktu, vypláchnite vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina vystrekovaná z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
- **Batérie správne zlikvidujte.** Vystavenie vysokým teplotám môže spôsobiť výbuch batérií; nevhadzujte do ohňa. Niektoré krajiny majú nariadenia týkajúce sa likvidácie batérií. Dodržujte všetky príslušné predpisy.

Kontrola pred prevádzkou

⚠ VAROVANIE



Ak chcete znížiť riziko vážneho úrazu elektrickým prúdom alebo inými dôvodmi a zabrániť poškodeniu zariadenia, skontrolujte všetky zariadenia a opravte akékoľvek problémy pred každým použitím.

Ak chcete skontrolovať všetky zariadenia, postupujte nasledovne:

1. Vypnite zariadenie.
2. Odpojte a skontrolujte všetky káble, šnúry a konektory, aby ste zistili, či nedošlo k ich poškodeniu alebo modifikácii.
3. Vyčistite všetky nečistoty, olej alebo inú kontamináciu z vášho zariadenia, aby ste uľahčili kontrolu a zabránili uvoľneniu pri presune alebo používaní.
4. Zariadenie skontrolujte, či nie sú prítomné pochyblivé, chýbajúce, opotrebované alebo zlomené časti, prípadne ďalšie podmienky, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnú a normálnu prevádzku.
5. Pozrite si pokyny pre všetky ostatné zariadenia a uistite sa, že sú v dobrom a použiteľnom stave.
6. Skontrolujte pracovisko s dôrazom na:
 - Primerané osvetlenie.
 - Prítomnosť horľavých kvapalín, výparov alebo prachu, ktoré sa môžu vznietiť. Ak sú prítomné, nepracujte v oblasti, kým nebudú identifikované a opravené zdroje. Zariadenie nie je odolné voči výbuchu. Elektrické zapojenie môže spôsobiť iskrenie.
 - Jasné, rovnomerné, stabilné a suché miesto pre obsluhu. Nepoužívajte zariadenie, keď stojíte vo vode.
7. Preskúmajte úlohu, ktorú treba vykonať, a určte správne zariadenie pre danú úlohu.
8. Pozorujte pracovnú oblasť a postavte bariéry podľa potreby, aby boli ostatné osoby mimo kontaktu so zariadením.

Popis



RIDGID® SeeSnake® CSx Via™* je flexibilné riešenie na vykonávanie inšpekcií určené na streamovanie, zaznamenávanie a zdieľanie médií pomocou mobilného zariadenia. S použitím integrovaných funkcií Wi-Fi a Bluetooth sa CSx Via spojí so zariadením so systémom iOS™, Android™ alebo Windows a umožní vykonať inšpekciu s použitím aplikácie SeeSnake HQx Live alebo softvéru SeeSnake HQ pre Windows. CSx Via používa ako zdroj napájania 18 V dobijateľnú batériu.

Zariadenie CSx Via je kompatibilné s väčšinou kamerových systémov RIDGID SeeSnake s navijakom. Na použitie CSx Via s kamerovými systémami s navijakom SeeSnake Standard alebo Mini je potrebné prísľušenstvo CSx Via Mount.

Zariadenie RIDGID SeeSnake HQx Dock je navrhnuté tak, aby sa optimalizovalo zobrazenie pri inšpekcií s použitím HQx Live alebo HQ s tabletom. Použití ho môžete ako samostatne stojacu jednotku alebo ho môžete pripojiť k ľubovoľnému zariadeniu zo série RIDGID SeeSnake Compact. Následne nastavenie je rýchle a jednoduché.



*Patent čaká na schválenie

Špecifikácie

Hmotnosť (s uzáverom)	0,38 kg [0,83 lb]
Rozmery	
Dĺžka	149 mm [5,9 in]
Hĺbka	106 mm [4,2 in]
Výška	126 mm [5 in]
Zdroj napájania	18 V lítium-iónová alebo Lucid 18,5 V lítium-polymérová batéria
Pripojenie	
Bluetooth	Bluetooth Low Energy (BLE)
Wi-Fi	802,11 b/g/n 802,11 a/n/ac
Prevádzkové prostredie	
Teplota	-10°C až 50°C [14°F až 122°F]
Skladovacia teplota	-20°C až 60°C [-4°F až 140°F]
Relatívna vlhkosť	5 až 95 percent

Komponenty



Prichytávací terminál vysielajúca



Prevádzka

Montáž

Poznámka: Ak chcete CSx Via namontovať na kamerové systémy s navijakom SeeSnake Standard alebo Mini, postupujte podľa pokynov pre CSx Via Mount.

1. Z navijaka odstráňte systémový kábel SeeSnake. Pokyny, ako ho odstrániť, nájdete v návode na použitie k navijaku.
2. Do priečinka na batériu CSx Via zasúňte batériu.
3. Z konektora CSx Via odstráňte prepravňový kryt.
4. Zarovnajte šípku na konektore so symbolom odomknutia **6** na ráme a vložte CSx Via do priečinka so zasúvacím krúžkom.
5. Zariadenie CSx Via potočte tak, aby sa uzamklo na mieste **6**.

POZNÁMKA

Nedotýkajte sa kontaktných kolíkov vo vnútri priečinka so zasúvacím krúžkom. Zaťažovanie kontaktov môže spôsobiť ich zlyhanie.



Odstránenie

Ak chcete zariadenie CSx Via vybrať, otočte ho tak, aby bola šípka zarovnaná so symbolom odomknutia **6** a vytiahnite ho rovno von.

Vykonanie inšpekcie

Zariadenie CSx Via sa dá použiť na vykonanie kontroly pomocou aplikácie HQx Live, ktorá je dostupná v zariadeniach so systémom iOS a Android, prípadne s použitím softvéru SeeSnake HQ pre zariadenia s Windowsom.

V rámci prípravy na inšpekciu aktivujte vo svojom zariadení Wi-Fi a Bluetooth, otvorte aplikáciu a pripojte sa k zariadeniu CSx Via. Po pripojení môžete naživo vysielat a nahravat záznam z inšpekcie a zachytavat, pozerať a zdieľať médiá.

Ďalšie pokyny vrátane podrobných pokynov na pripojenie a informácií o nahrávaní a zdieľaní médií nájdete na stránkach podpory pre HQx Live a HQ v rámci podpory pre SeeSnake.

- HQx Live: support.seesnake.com/hqx-live/
- HQ: support.seesnake.com/hq

Kľúčové funkcie



Napájanie

Zapnutie a vypnutie. Stlačením prebudíte zariadenie v pohotovostnom režime.



Nula

Stlačením a podržaním nastavíte meranie systému na nulu. Stlačením spustíte a zastavíte dočasné merania segmentov.



Sonda

Aktivuje a deaktivuje sondu.

Fungovanie LED

CSx Via používa diódy LED na informovanie o stave pripojenie Wi-Fi.



Diódy LED napájania a spustenia systému

Stav	LED
Spustenie systému	Obe LED striedavo blikajú
Reštartovanie/vypínanie	Obe LED súčasne blikajú
Režim obnovy: V prípade, že sa nespustí, CSx Via obnoví svoj firmvér a reštartuje sa	Obe LED súčasne blikajú

LED pripojenia Wi-Fi

Stav	LED
Spúšťanie Wi-Fi	LED Wi-Fi rýchlo bliká
Wi-Fi pripravené	LED Wi-Fi pravidelne bliká
Wi-Fi pripojené	LED Wi-Fi svieti

Stav spustenia

CSx Via má tri stavy spustenia: zapnuté, vypnuté a pohotovostný režim, čiže režim s nízkou spotrebou energie, ktorý vypne kameru a jej LED na úsporu energie. CSx Via prechádza do pohotovostného režimu po čase nečinnosti alebo pri zavretí aplikácie, prípadne pri ukončení živého zobrazenia. Ak chcete CSx Via prebudiť z pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo napájania alebo otvorte živé zobrazenie aplikácie.

CSx Via ohlasuje rôzne stavy spustenia pípnutím.

Zvuky spustenia	
Stav spustenia	Zvuk
Zapnutie	Jedno pípnutie
Vypnutie	Dlhé pípnutie
Spustenie pohotovostného režimu	Dve pípnutia
Prebudenie z pohotovostného režimu	Jedno pípnutie

Údržba a podpora

Podpora

Ak chcete podporu alebo ďalšie informácie o používaní vášho systému, prejdite na support.seesnake.com/csxvia.

Preprava a skladovanie

Pri skladovaní a preprave svojho systém dbajte na tieto zásady:

- Skladujte ho na uzavretom mieste mimo dosahu detí a ľudí, ktorí nepoznajú jeho účel.
- Skladujte ho na suchom mieste, čím znížite riziko elektrického šoku.
- Skladujte ho mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, vyhrievacie prieduchy, sporáky a ostatné produkty (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Skladovacia teplota by sa mala pohybovať v rozsahu -20°C až 60°C [-4°F až 140°F].
- Systém pri preprave nevystavujte silným nárazom ani otrasom.
- Pred prepravovaním a skladovaním na dlhšie obdobie vyberte batériu.

Servis a oprava

Nevhodný servis alebo oprava môžu spôsobiť, že zariadenie CSx Via nebude bezpečné na prevádzku.

Servis a oprava zariadenia CSx Via sa musí vykonávať v nezávislom autorizovanom servisnom centre RIDGID. Na uchovanie bezpečnosti jednotky zabezpečte, aby jej servis vykonával kvalifikovaný technik, a to iba s použitím identických náhradných dielov. V akejkoľvek z podmienok uvedených nižšie prestaňte zariadenie CSx Via používať, odstráňte batériu a kontaktujte servisný personál:

- Ak došlo k rozliatiu tekutín alebo do zariadenia spadli objekty.
- Ak vybavenie pri dodržaní pokynov na použitie nefunguje normálne.
- Ak vybavenie spadlo alebo bolo poškodené.
- Ak v súvislosti s vybavením zaznamenáte zjavnú zmenu výkonu.

Ak chcete získať informácie o najbližšom nezávislom servisnom centre RIDGID alebo máte akékoľvek otázky týkajúce sa servisu či opravy, použite:

- Obráťte sa na miestneho distribútora spoločnosti RIDGID.
- Navštívte RIDGID.com.
- Obráťte sa na oddelenie technických služieb spoločnosti RIDGID na rtctechservices@emerson.com alebo telefonicky na 1-800-519-3456 (USA a Kanada).

Likvidácia

Časti vášho systému obsahujú hodnotné materiály, ktoré je možné recyklovať. Existujú spoločnosti špecializujúce sa na recykláciu, ktoré možno nájsť vo vašom okolí. Zlikvidujte komponenty v súlade so všetkými platnými predpismi. Ďalšie informácie získate od miestneho úradu pre nakladanie s odpadmi.



Krajiny ES: Elektrické zariadenia nevyhadzujte do komunálneho odpadu!

Podľa smernice Európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementácii do národnej legislatívy sa elektrické zariadenia, ktoré sa už nepoužívajú, musia zozbierať oddelene a zneškodniť spôsobom správnym pre životné prostredie.

Vyradenie batérií

Krajiny ES: Vadné alebo použité batérie musia byť recyklované podľa smernice 2006/66/EHS.

Ridge Tool Company
400 Clark Street
Elyria, Ohio 44035-6001
USA

1-800-474-3443

Ridge Tool Europe NV (RIDGID)
Ondernemerslaan 5428
3800 Sint-Truiden
Belgium

+32 (0)11 598 620

© 2021 Ridge Tool Company. Všetky práva vyhradené.

Na zabezpečenie presnosti informácií v tejto príručke bolo vyvinuté maximálne úsilie. Spoločnosť Ridge Tool Company a jej pridružené spoločnosti si vyhradujú právo zmeniť špecifikácie hardvéru a/alebo softvéru, ako je to popísané v tejto príručke, a to bez upozornenia. Navštívte RIDGID.com pre aktuálne a doplňujúce informácie týkajúce sa tohto produktu. Vzhľadom na vývoj produktu sa fotografie a iné obrazové materiály uvedené v tejto príručke môžu líšiť od skutočného produktu.

RIDGID a logo RIDGID sú ochranné známky spoločnosti Ridge Tool Company registrované v USA a iných krajinách. Všetky ostatné registrované a neregistrované ochranné známky a logá uvedené v tomto dokumente sú majetkom ich vlastníkov. Zmienka o produktoch tretích strán slúži len na informačné účely a nepredstavuje schválenie ani odporúčanie.

iPad, iPhone, iPod touch a App Store sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. „Vyrobené pre iPod“, „Vyrobené pre iPhone“ a „Vyrobené pre iPad“ znamená, že elektronické príslušenstvo bolo vyvinuté na konkrétne pripojenie k iPod, iPhone alebo iPad a bolo vývojárom certifikované na splnenie výkonových štandardov spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto zariadenia alebo za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. Upozorňujeme, že použitie tohto príslušenstva s iPodom, iPhone alebo iPadom môže mať vplyv na bezdrôtový výkon.

IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a ďalších krajinách a používa ju na základe licencie spoločnosť Apple Inc.

Slovná známka a logá Bluetooth sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.

Android a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.